

SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ
W KRAKOWIE
z czynności trzynastego roku 18^{73/}₇₄.



W KRAKOWIE
W DRUKARNI LEONA PASZKOWSKIEGO
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.
1874.

SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

W KRAKOWIE

z czynności trzynastego roku 18^{73/}₇₄.



W KRAKOWIE

W DRUKARNI LEONA PASZKOWSKIEGO

pod zarządem Józefa Łakocińskiego.

1874.

NAKŁADEM TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ.

SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ
W KRAKOWIE
z czynności trzynastego roku 18^{73/}₇₄.

W dniu 1 czerwca 1874 odbyło się w gmachu Akademii umiejętności w Krakowie, trzynaste z kolei zwyczajne Zgromadzenie Ogólne Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń.

O godzinie 10tój przed południem po zebraniu się Członków Towarzystwa z §. 84 Statutu prawo do brania udziału w obradach Zgromadzenia Ogólnego mających, w dostatecznej liczbie do ustanowienia kompletu tymże Sem do ważności uchwał wymaganego, Prezes Rady Nadz. JE. Hr. Alfred Potocki, otwierając posiedzenie, zagaił je następującem przemówieniem:

„Wiadomo Panom, że liczne zajęcia były mi dotąd zawsze przeszkodą do zajmowania miejsca przewodniczącego, na które miałem zaszczyt być powołanym“.

„Dziwnym zbiegiem okoliczności, przychodzi mi przewodniczyć w chwili, w której różne rozsiewane po kraju wieści o stanie Towarzystwa naszego, zaniepokoiły umysły“.

„Przekonacie się Panowie ze sprawozdań Rady Nadzorczej i Dyrekcyi, że te pogłoski są fałszywe“.

„Od lat 13tu Towarzystwo nasze istnieje i rozwija się.— Pozwalam sobie wyrazić nadzieję, że i nadal tak będzie, ale do tego potrzeba przede wszystkim, abyśmy sami nie podkopywali tego, cośmy sami zbudowali.“

„Straciliśmy w ubiegłym roku, powszechnie szanowanego Członka Rady Nadzorczej Hr. Bojomira Starzeńskiego i Członka Dyrekcyi Władysława Biesiadeckiego, który od samego założenia Towarzystwa gorliwie i zacie sprawował urząd, na który go powołaliśmy. Zechciejcie Panowie uczcić pamięć zacnych obywateli przez powstanie“.

SPRAWOZDANIE RADY NADZORCZEJ
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ
W KRAKOWIE
złożone
ZGROMADZENIU OGÓLNEMU

w dniu 1 Czerwca 1874 r.

Rada Nadzorcza Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie odbyła stósownie do postanowienia Statutu w 13ym roku istnienia Towarzystwa, to jest w r. 187³/₄, dwa zwyczajne posiedzenia: jedno w listopadzie, drugie w maju.

Na tych posiedzeniach zajmowała się przedewszystkiém Rada Nadzorcza załatwieniem bieżących czynności do jój atrybucyi należących, jako to rozstrzygnięciem skarg pojedynczych Członków Towarzystwa wniesionych do Rady Nadzorczej z powodu odmówienia lub niedostatecznego wynagrodzenia za szkody elementarne z tytułu ognia lub gradu zdziałane, jak również załatwieniem innych podań, i pochlebia sobie, iż te skargi i podania rozwiązała wedle brzmienia Statutu i wedle zasad słuszności i sprawiedliwości.

Dalój zajmowała się Rada Nadzorcza z możliwą dokładnością, przez wybraną do tego z grona swego komisję rachunkową, szczegółówóm zba-

daniem bilansu tak z działu ognia jak i działu gradowego — i przyszła do przekonania, iż bilanse te odpowiadają prawdzie i rzeczywistości i że pod względem kasowości wszystko we wzorowym odbywa się porządku.

Z tego zbadania bilansu pokazuje się jasno, iż Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń, z powodu rozszerzenia swych czynności, przez przystępowanie nowo przybywających do ubezpieczenia, w ciągłym znajduje się rozwoju.

Chociaż roku 13go istnienia Towarzystwa, to jest roku 187³/₄, co się tyczy działu ogniowego, do najlepszych policzyć nie można, to jednak daleko jest on pomyślniejszy jak rok ubiegły, bo kiedy rok 187²/₃ wykazywał niedobór w sumie 46.376 zł. 80 kr. w. a., to rok 187³/₄ wedle bilansu sprawdzonego przez Radę Nadzorczą, wykazuje czysty dochód wynoszący 54.925 złr. 47 kr. w. a.— Czysty ten dochód, ponieważ nie wynosi 50% od pobranych w tym roku zaliczek, nie może wedle statutu rozdzielony być między ubezpieczonych, ale do funduszu rezerwowego wliczonym być winien.

Przy téj sposobności czuje się Rada Nadzorcza w obowiązku wyświecenia tego zarzutu, z którym się często w kraju naszym spotykać można, to jest iż ubezpieczeni szczególnie w ostatnich latach nie otrzymują żadnego zwrotu, kiedy takowy w pierwszych latach często był możebnym.

Dzieje się to z dwóch przyczyn:

- 1) iż rzeczywiście ostatnie lata z przyczyny zbyt licznych pożarów do pomyślnych zaliczyć się nie dadzą;
- 2) iż zaliczka przed dwoma laty stosunkowo do skali pobieranéj w pierwszych latach istnienia Towarzystwa o 100% raz na zawsze zniżoną została.

Wskutek tego opuszczenia o 100% dochód zmniejszył się w ubiegłym roku o cyfrę około 60.000 złr., którą dodawszy do pozostałości z roku ubiegłego, to jest do złr. 54.925 47 cnt. w. a., okazałaby się pozostałość w kwocie 114.925 złr. 47 cnt. w. a., którato cyfra, pomimo tak znacznej ilości w ubiegłym roku pogorzeli, dozwoliłaby udzielenia 80% zwrotu.

W dziale gradowym dość znaczny czysty dochód w roku ubiegłym odnośnie do zakresu czynności osiągniętym został, albowiem przenosi on kwotę 40.000 złr. w. a. — Połowa téj kwoty wedle brzmienia statutu wli-

czoną być musi do funduszu rezerwowego, a druga pozostaje do rozporządzenia Ogólnego Zgromadzenia.

Wszystkie powyżej w niniejszym sprawozdaniu do wiadomości Szanownego Ogólnego Zgromadzenia podane daty, udowodnione zostaną w sprawozdaniu komisji rachunkowej.

Prócz tego zajmowała się Rada Nadzorcza zbadaniem stanu operacji asekuracyj w Królestwie Polskiem, łącznie prowadzonych z Towarzystwem asekuracyjnym „Jakor“.

Z zestawienia czteroletniego zaprowadzenia czynności asekuracyjnych w Królestwie Polskiem pokazuje się, iż Towarzystwo nasze operowało przez czas powyższy z zyskiem wynoszącym 5.098 rubli 50 kop.

Rada Nadzorcza spodziewa się jednak, iż przez uchwalone w tym przedmiocie na tegoroczném posiedzeniu majowém instrukcje, a dotyczące się uproszczenia i ulepszenia administracji i kontroli, czysty dochód z operacji asekuracyjnych w Królestwie Polskiem znacznie się w następujących latach podniesie.

Daliej zajmowała się Rada Nadzorcza opracowaniem projektów do zmiany w statucie i jeden projekt, którego konieczność, doświadczenie wskazuje, przedstawia Rada Nadzorcza Szanownemu Zgromadzeniu Ogólnemu do światłego ocenięcia i przyjęcia.

Równie przedkłada Rada Nadzorcza przyjęty już na zeszłoroczném czerwcowém Zgromadzeniu Ogólném statut Towarzystwa wzajemnego kredytu, a to dla dopełnienia pewnych formalności, których prawo i Wysokie Ministerjum wymaga, zanim ta tak wszechstronnie w kraju naszym pożądana instytucya mogłaby wejść w życie.

Ostatecznie nie może Rada Nadzorcza pominąć milczeniem nieprzyjaciela, z którym się w tym roku spotyka, a którego jedynie pogardą publiczną pokonać można.

Nieprzyjacielem tym są tendencyjne baśnie i oszczerstwa, które odnoszą się tak do materyalnego stanu Towarzystwa, jak i do tegoż Zarządu, a rozsiewane są bez żadnej wątpliwości przez ludzi niechętnych lub mających interes w tém, aby nasze Towarzystwo istnieć przestało.

Dobrze albowiem rozumieją to oszczercy, iż żadne Towarzystwo finansowe długo trwać nie może, na którego Zarządzie ciąży choćby cień podejrzenia nieprawości, lub któregoby stan materyalny przez nadużycia zwichnięty został.

I dlatego Rada Nadzorcza na tegoroczném swém posiedzeniu z wszelką możliwą drobiazgowością i dokładnością starała się zbadać, o ile powyższe wieści na wiarę zasługiwać mogą.

I cóż się wobec najściślejszego zbadania ostatecznie wykryło — oto, iż jeden z wyższych urzędników w Towarzystwa w reprezentacyi we Lwowie dopuścił się malwersacyi, którato malwersacya co najwyżej 7000 złr. w. a. szkody Towarzystwu przyniesie. Jak tylko zwyż wymienione przeniewierzenie wykryte zostało, urzędnik powyższy natychmiast ze służby oddalony został i poczyniono właściwe kroki, aby był do odpowiedzialności pociągnięty. Ale od podobnych wypadków żadne Towarzystwo finansowe a szczególnież operujące na tak szeroką skalę jak nasze, wolnóm być nie może. Ta jednak okoliczność, iż podobny pożałowania godny wypadek wydarzył się raz jeden od czasu trzynastoletniego istnienia Towarzystwa, świadczy najlepiej o gorliwości, pilności, wzorowej administracyi i kontroli Zarządu Towarzystwa — a powtórzenie się podobnego wypadku wobec uchwał Rady Nadzorczej łącznie z Dyrekcyą na jój tegoroczném Zgromadzeniu majowém powziętych, zdaje się, iż możliwóm w przyszłości być nie może.

I dlatego Rada Nadzorcza złożona z Członków przez Ogólne Zgromadzenie wybranych, a poleconych przez ubezpieczonych w obwodach — a zatém pochlebijąca sobie, iż posiada zaufanie kraju, oświadcza publicznie, iż wszelkie rozpuszczane w ostatnich czasach wieści (wyjąwszy wyż przytoczonego faktu) są czystém tendencyjnym oszczerstwem.

Czyni to oświadczenie przedewszystkiém dla dania świadectwa prawdzie i dla zaspokojenia łatwowiernych, czyni to w dobrze zrozumianym interesie Towarzystwa, które tylko oparte na niczém niezachwianém zaufaniu stowarzyszonych istnieć może, a to Towarzystwa, które się tak świetnie rozwinęło, które zdobyło sobie do tyła zaufania nawet za granicą kraju, iż bardzo poważne instytucye asekuracyjne weszły z niem w finansowe operacye, Towarzystwa, które zaprowadziło tyle pożytecznych instytucyj w kraju —

ostatecznie czyni to oświadczenie w obronie czci i dobrego imienia Zarządu, którego gorliwości i pracy przeważnie te znakomite rezultaty przypisać należy. — Smutnymby to zatem było zjawiskiem, żeby kraj zamiast uznania za trzynasto-letnią ciężką, sumienną i gorliwą pracę, odwdziaczyć się miał niczym nieuzasadnioném oszczerstwem.

SPRAWOZDANIE DYREKCJI

Zgromadzeniu Ogólnemu w dniu 1 czerwca 1874 roku

przedłożone.

Sprawozdanie niniejsze obejmuje czynności 13go roku istnienia Towarzystwa naszego.

Co do zasad, postępowania, porządku załatwiania spraw, również jak co do stanu moralnego i materyalnego kraju, tak silnie na naszą instytucją oddziaływającego, żadna znacząca w tym roku nie zaszła zmiana. — Pod temi wszystkimi względami nie pozostaje nam nic nowego do powiedzenia i odwołać się możemy tylko na nasze poprzednie sprawozdania przez 12 lat co roku składane i w licznych egzemplarzach po kraju rozesłane. — Z początku, gdy zasada wzajemności nie była dosyć znaną i ocenioną, sprawozdania nasze tłumaczące i wyświecające niejedną stronę rzeczy, musiały być dłuższe; kto dotąd nie uznał naszej zasady wzajemności, ten albo nie chciał, albo też stanowczo w przeciwnym stoi obozie. — Nie powracamy więc do tyle razy powiedzianych rzeczy.

Sądzimy wszakże, że po przesileniach i katastrofach finansowych ostatnich czasów, które i liczne Towarzystwa akcyjne dotknęły, wobec kilku upadłości i zachwianego położenia innych, zasada wzajemności coraz więcej

którzy przez kilkonasto-letnią służbę i ponoszenie odpowiedzialności na to zaufanie zasłużyć sobie mniemali.

Dyrekeya i to już nieraz oświadczyła: za nieomylną się nie ma, — a tem mniej za nieodwołalną, — ale dopóki wybór wasz na kierownictwo Instytucyi ją powołuje, dopóty domagać się musi zaufania, bez którego poważna i spokojna praca koło dobra waszych interesów, jest niemożliwa.

Ponawiamy wyraz wdzięczności dla Delegatów, którzy w wielu wypadkach ze skuteczną pomocą do załatwiania spraw Towarzystwa przychodzili.

Sprawozdanie niniejsze kończymy smutnem wspomnieniem o stracie zacnego, pracowitego i sumiennego Dyrektora II., ś. p. Władysława Biesiaddeckiego; oprócz żalu tych, których był najlepszym kolegą, zapisane tu być winno uznanie rzeczywistych jego zasług przywiązania do Instytucyi i niezmiernie pracowitej pracy przez lat 12 od założenia Towarzystwa nieprzerwanie dowiedzionych.

B) Co do działu ubezpieczeń od gradu.

Sprawozdanie niniejsze obejmuje czynności Towarzystwa ubezpieczeń od gradu z 10go roku od zaprowadzenia tego działu.

Z przyjemnością przychodzi nam podać do wiadomości Szan. Zgromadzenia, że po kilku latach nieszczęśliwych, ubiegły rok zabezpieczeń gradowych, był znacznie korzystniejszy.

Kłęski lat ostatnich, niebezpieczeństwo, na jakie niczem naprzód obliczyć się nie dające szkody, zagrażać mogą téj gałęzi zabezpieczeń, spowodowały Dyrekeyą za poprzedniem zezwoleniem Rady Nadzorczej do oddawania w kontrasekuracyą znaczniejszej części naszych zabezpieczeń niżli to w dawniejszych latach miało miejsce.

Gdybyśmy atoli byli się ograniczyli na téj jedynie operacyi, cały interes gradowy byłby zeszedł do zupełnie nieznaczących rozmiarów, a płacąc innym za kontrasekuracyą, nie od nich nie biorąc, nie zmniejszając kosztów administracyi, w najszcześniejszym roku zwrotu dać nie bylibyśmy

w stanie, chodziło więc o zmniejszenie niebezpieczeństwa, o rozrzucenie ryzyk na szersze pole i o znalezienie kompensaty za płacone przez nas premie za kontrasekuracyą. Środkiem do tego celu prowadzącym, było przyjmowanie od innych Towarzystw części ich zabezpieczeń i odzyskanie premij, któreśmy im płacili. Ten sposób prowadzenia gałęzi zabezpieczeń od szkód gradowych, daje nam możność spokojnego i od wielkich strat w każdym razie chroniącego nas postępowania.

Przedstawiamy w końcu porównawcze cyfry czynności naszych z 2ch lat ostatnich.

| | | | |
|--|-----------------|-------|--|
| W roku 1872 wydano polic | 3.726 | | |
| w ubiegłym | 3.601 | | |
| mniej o | 125 | | |
| W roku 1872 zabezpieczono wartości | złr. 16,525.574 | ct. — | |
| w ubiegłym | „ 25,727.649 | | |
| więcej o | „ 9,202.075 | „ — | |
| Zebrano funduszów wraz z wpływami za kontrasekuracyą | „ 611.720 | „ 28 | |
| Wyplacono wynagrodzeń prowizyj agentów, kontrasekuracyj i kosztów administracyi wraz z funduszem zachowanym na nieuregulowane szkody | „ 569.984 | „ 37 | |
| zostaje nadwyżki | „ 41.735 | „ 91 | |
| W myśl §. 37 działu ubezpieczeń od gradu, połowa téj sumy przenosi się do funduszu rezerwowego | „ 20.869 | „ 95 | |
| Nadwyżka do rozporządzenia Zgromadzenia Ogólnego | „ 20.869 | „ 96 | |

którato suma wynosi $7\frac{1}{4}\%$ od zaliczek.

Szan. Zgromadzenie przekonać się mogło z lat ubiegłych, jakim nieprzewidzianym dział ten podlega fluktuacyom, jak nigdy przybliżenie nawet obli-

czyć nie można ani ilości zabezpieczeń, ani wysokości szkód i z tego to powodu szczególnie ośmiela się Dyrekcyja poprzeć wnioszek przez Radę N. postawiony, aby sumę w roku ubiegłym uzyskaną przenieść na korzyść roku bieżącego. Dodamy jeszcze uwagę, że jeżeli rok bieżący będzie nieszczęśliwy, pokryjemy straty z zaoszczędzonego funduszu, jeżeli będzie szczęśliwy, zwrot może być tak znaczny, że stanie się znakomitą ulgą dla zabezpieczonych.

C. Co do działu ubezpieczeń na życie.

W ubiegłym roku przystąpiło do zabezpieczenia kapitałów pośmiertnych w różnych kombinacjach:

| | | z kapitałem | z roczną zaliczką |
|--|------|-------------|--------------------|
| osób 580 | złr. | 960.097 | złr. 30.285 ct. 08 |
| potraciwszy unieważnienia i śmierci w liczbie | | | |
| „ 25 | „ | 33.610 | „ 1.156 „ 61 |
| pozostaje w roku ubiegłym | | | |
| „ 545 | „ | 927.687 | „ 29.128 „ 47 |

Do tego dołączają się w mocy będące zabezpieczenia z lat poprzednich wynoszące

| | | | |
|-------------------------------------|---|-----------|---------------|
| A. „ 567 | „ | 1,604.210 | „ 68.204 „ 10 |
| zatem wynosi suma z tych kombinacyj | | | |
| „ 1112 | „ | 2,531.897 | „ 97.332 „ 57 |

Do ubezpieczeń na dożycie przystąpiło w ubiegłym roku

| | | | |
|----------------|---|---------|--------------|
| „ 77 | „ | 107.600 | „ 4.982 „ 12 |
|----------------|---|---------|--------------|

| | | | | | | | |
|------|-----|--|------|---------|------|--------|--------|
| | | potrąciwszy unieważnienia i śmierci w liczbie | | | | | |
| osób | 15 | | złr. | 25.000 | złr. | 1.025 | ct. 44 |
| | | pozostaje w ubiegłym roku | | | | | |
| " | 62 | | " | 82.600 | " | 3.959 | " 68 |
| | | Do tego dołączają się w mo- cy będące zabezpieczenia z lat poprzednich wynoszące | | | | | |
| " | 181 | | " | 290.875 | " | 13.903 | " 69 |
| | | zatem wynosi suma z kom- binacyi na dożycie | | | | | |
| B. " | 243 | | " | 373.475 | " | 17.860 | " 37 |

Ogólna suma zabezpieczonych kapitałów pośmiertnych i na dożycie wynosi po dzień ostatni kwietnia 1874 r. złr. 2,905,372 ct. —
z roczną powtarzającą się zaliczką " 115.192 " 94
Należne zaliczki z tych kombinacyj wy-
noszą " 263.782 " 16

C. Dział „Spółek na przeżycie“ zredukowali-
śmy do jednej Spółki z likwidacją w 1882 roku.
Owa Spółka liczy obecnie osób 53 z kwotą zade-
klarowaną " 27.143 " —
na którą zapadło dotąd wkładek " 9.501 " 88

Należne zaliczki i wkładki ze wszyst-
kich kombinacyj przedstawiają cyfrę " 273.283 " 54
Wpisowego za ogół ubezpieczeń wpłynęło " 5.989 " 79
Przeciętna wartość policy przy ubez-
pieczeniach kapitałów pośmiertnych przedstawia sumę " 2.277 " —
Przeciętny wiek ubezpieczonych w tym
dziale wynosi lat 37.

| | | |
|--|------|---------------|
| Za szkody wynikłe w ubiegłym roku zapłaciliśmy | złr. | 19.431 ct. 52 |
| Pozostaje do zapłacenia po odtrąceniu zwrotu za reasekurację | „ | 15.200 „ — |

Pomimo bardzo trudnych w kraju stosunków pieniężnych, rozwój gałęzi zabezpieczeń na życie, aczkolwiek powolnie ciągle postępuje i z każdym dniem zmysł do tego rodzaju oszczędności stanowczo wzrasta — dlatego pozwalamy sobie twierdzić, że ta gałąź ma przyszłość i będzie niezawodnie korzystnym czynnikiem rozwoju ekonomicznego w naszym kraju, na dowód, że twierdzenie nasze jest oparte na prawdzie, podajemy cyfry, które wykazują postęp:

| | osób | kapitał | r. zaliczka | |
|----|------|--------------|-------------|------------------------------|
| A. | 212 | złr. 489.080 | złr. 15.984 | ct. 27 |
| B. | 73 | „ 121.750 | „ 5.634 | „ 89 |
| | 285 | „ 610.830 | „ 21.619 | „ 16 |
| | | | | rezultat roku 3go. |
| A. | 545 | „ 927.687 | „ 29.128 | „ 47 |
| B. | 62 | „ 82.600 | „ 3.956 | „ 68 |
| | 607 | „ 1,010.287 | „ 33.085 | „ 15 |
| | | | | rezultat roku ubiegłego 4go. |

PORÓWNANIE.

| | osób | zab. kap. | r. zaliczka |
|---------------------------|-----------|----------------|--------------------|
| Rok ubiegły 4ty | liczy 607 | złr. 1,010.287 | złr. 33.085 ct. 15 |
| „ 3ci | „ 285 | „ 610.830 | „ 21.619 „ 16 |
| więcej w 4ym ubiegł. r. o | 322 | „ 399.457 | „ 11.465 „ 99 |

Uzupełniając organizacją, rozszerzając stosunki, już teraz śmiało powiedzieć możemy, iż rok przyszły co do rozwoju będzie jeszcze pomyslniejszym.

To też wtedy, po ukończonem pięcioleciu, wywiązując się z obowiązku nakreślonego artykułem 7ym dodatku do Statutów, przedłożymy szczegółowy bilans z działań ubezpieczeń na życie.

SPRAWOZDANIE KOMISYI RACHUNKOWÉJ

złożonej z Członków Rady Nadzorczej

**PP. Ludomira Cieńskiego, Franciszka Jasińskiego, Ludwika Jędrzejowicza,
Józefa hr. Męcińskiego i Ludwika Szumańczowskiego**

przedłożone

ZGROMADZENIU OGÓLNEMU

na dniu 1 czerwca 1874 r.

WYSOKIE ZGROMADZENIE!

Wskutek polecenia Rady Nadzorczej, ma zaszczyt Komisya Rachunkowa złożyć Wysokiemu Zgromadzeniu w Jój Imieniu sprawozdanie z 13go roku istnienia naszego Towarzystwa w dziale ubezpieczeń od ognia, a z 10go roku ubezpieczeń od gradu.

Komisya rachunkowa zbadala z całą ścisłością zawarte w bilansie cyfry, przejrzała dokładnie księgi rachunkowe i powziawszy przekonanie, że wszystkie w bilansie wykazane pozycye, tyczące się tak przychodu, jak rozchodu, stanu czynnego i biernego, jako też funduszu rezerwowego, za udowodnione uważać należy, powołując się oprócz tego na czynność stałych komisyj rachunkowych, tak Krakowskiej jak i Lwowskiej, stawia w Imieniu Rady Nadzorczej następujące wnioski:

Ogólne Zgromadzenie po wysłuchaniu sprawozdań Dyrekcji Rady Nadzorczej i Komisji rachunkowej, upoważnia w moc §. 85 Statutów Radę Nadzorczą do udzielenia Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, absolutorium za czas od 1 maja 1873 do 31 marca 1874.

Zwyżka w dochodach w tym roku w kwocie zlr. 54.925 ct. 47 uzyskana, staje się własnością funduszu rezerwowego, stósownie do §. 51 i §. 74 ustęp 5, gdyż nie dochodzi 5⁰/₀ zaliczki. O czem ma zaszczyt Komisja rachunkowa Wysokie Ogólne Zgromadzenie w Imieniu Rady Nadzorczej zawiadomić.

B) Co do działu gradowego:

Ogólne Zgromadzenie po wysłuchaniu sprawozdań Dyrekcji Rady Nadzorczej i Komisji rachunkowej, upoważnia w moc §. 85 Statutów Radę Nadzorczą do udzielenia Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, absolutorium z rachunków działu gradowego za rok 10ty, t. j. za czas od 1 maja 1873 do 31go marca 1874.

Z bilansu operacji w dziale gradowym, okazuje się zysk w sumie zlr. 41.735 ct. 91, z której to kwoty połowa t. j. zlr. 20.867 ct. 96 należy stósownie do §. 39 ustęp. 2. Statutów funduszowi rezerwowemu przekazać. — Druga połowa téj pozostałości w kwocie zlr. 20.867 ct. 95 pozostaje do dyspozycji Zgromadzenia Ogólnego. — Ponieważ powyższa kwota jest zbyt małą, bo ledwie 7⁰/₀ zwrotów wynosi, a rozdzielona na pojedynczych ubezpieczonych, zbyt drobiazgową kwotę stanowi, Komisja rachunkowa stawia w Imieniu Rady Nadzorczej wniosek:

Ogólne Zgromadzenie raczy uchwalić: pozostałość z r. 1873 w funduszu assekuracyjnym gradowym w kwocie zlr. 20.867 ct. 96 przekazaną zostaje funduszowi assekuracyjnemu roku następującego, to jest 1874.

UCHWAŁY ZGROMADZENIA OGÓLNEGO CZŁONKÓW TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

na posiedzeniach w dniu 1 i 2 czerwca zapadłe.

1. Wskutek przyjęcia jednomyślnie wniosków w imieniu Rady Nadzorczej przez komisję rachunkową postawionych, a w sprawozdaniu téjże wyżej ogłoszonych, Zgromadzenie Ogólne uchwaliło:
 - a) wydanie absolutoryum dla Dyrekcji z działu ogniowego za rok trzynasty 187³/₄;
 - b) zwyżka w dochodach w tym roku w kwocie zhr. 54.925 ct. 47 uzyskana, staje się własnością funduszu rezerwowego, stósownie do §§. 51 i 74 ustęp 5, gdyż nie dochodzi 5⁰/₀ zaliczki;
 - c) wydanie absolutoryum dla Dyrekcji z działu gradowego za rok dziesiąty;
 - d) z zysku w tym dziale w sumie zhr. 41.735 ct. 91 bilansem wykazanego, połowa, to jest zhr. 20.867 ct. 96, należy stósownie do §. 39 ustępu 2 Statutów do funduszu rezerwowego;
 - e) przekazanie drugiej połowy zysku, tj. kwoty zhr. 20.867 ct. 95 funduszowi assekuracyjnemu gradowemu roku następującego, tj. 1874.
2. Zmianę w §. 26 ustępie 2 Statutów przez dodanie następującego ustępu:

„Jeżeli ziemiopłody młóci się siłą pary, właściciel winien o tém za-
„wiadomić na trzy dni przed rozpoczęciem młocki i ściśle zachować
„przepisy obowiązujące, które w osobnej instrukcji przez Dyrekcję
„ogłoszone zostaną.“

i poleciło po uzyskaniu zatwierdzenia téjże przez rząd wprowadzenie jój do Statutów.

3. W miejsce ubytych ze składu Rady Nadzorczej Członków, a mianowicie: trzech występujących z kolei z kadencji I, dwóch z powodu śmierci, a trzech wskutek złożenia mandatów — wybrano następujących ośmiu Członków:

| | |
|-------------------------|--------------------------------|
| Bala Józefa, | Hr. Krukowieckiego Aleksandra, |
| Hohendorfa Edwina, | Rylskiego Władysława, |
| Jabłonowskiego Józefa, | Wiktora Jakóba, |
| Jasińskiego Franciszka, | Zabielskiego Ignacego. |

4. Z powodu śmierci Dyrektora II ś. p. Władysława Biesiadeckiego, wybrany został Dyrektorem IIgim Henryk Komar.

5. Przeznaczyło wdowie po zmarłym Dyrektorze II. Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń pensję dożywotnią w kwocie złr. 500 w. a. z tytułu dwunastoletniej służby zmarłego jój męża.

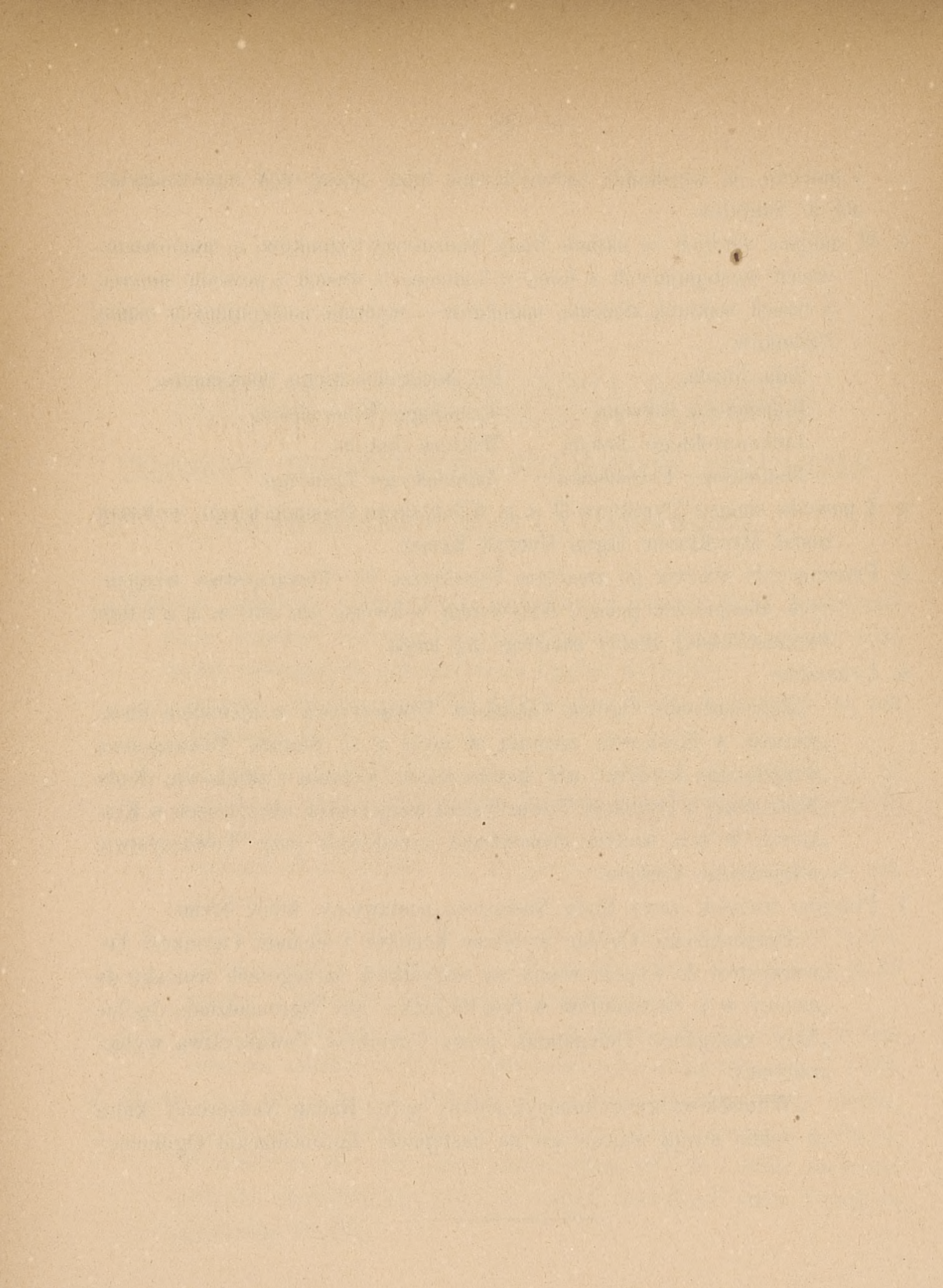
6. Uchwaliło:

„Zgromadzenie Ogólne Członków Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie zezwala w myśl §. 7 Statutu Towarzystwa „wzajemnego kredytu, aby każdorazem wybrani Członkowie Rady „Nadzorczej i Dyrekcji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie w tym samym charakterze urzędowali przy Towarzystwie „wzajemnego kredytu.“

7. Przyjęto wniosek przez Radę Nadzorczą postawiony, który brzmi:

„Zgromadzenie Ogólne wybierze komisję z siedmiu Członków Towarzystwa do wypracowania we wszystkich szczegółach wniosku do „zmiany w §. 84 Statutów w tym kierunku, aby Zgromadzenia Ogólne „były zastąpione Delegatami, przez Członków Towarzystwa wybieranymi.“

„Wniosek wybranej komisji oddany będzie Radzie Nadzorczej, która „z opinią swoją wniesie go na następnem Zgromadzeniu Ogólnem.“



XIII. WYCIĄG Z RACHUNKÓW
TOWARZYSTWA WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

W KRAKOWIE

za czas od 1 Maja 1873 do 31 Marca 1874 r.

(Dział ogniowy).

Przychód.

Fundusz asekuracyjny

| | | | |
|--|------------------|--------|----|
| W r. 13 wydano polie 91.374, któremi ubezpieczono wartość | złr. 234.062.431 | ct. — | |
| Unieważniono polie 10,193 | „ 24.084.083 | „ — | |
| Pozostało ważnych 81,181 | „ 209.978.348 | „ — | |
| Z ubezpieczeń roku 12 przeszło wartości zabezpieczonej na rok 13ty | „ 130,620.138 | „ — | |
| Razem „ | 340,598.486 | „ — | |
| Do zamknięcia roku wyszło z ubezpieczenia | „ 211,484.426 | „ — | |
| Zostało w zabezpieczeniu na rok 14ty „ | 129,114.060 | „ — | |
| Przeniesienie zaliczek z roku 12go po strąceniu stornów | złr. 409.253 | ct. 48 | |
| Zebrano zaliczek w roku 13tym netto | „ 1,430.701 | „ 07 | |
| Razem złr. | 1,839.954 | ct. 55 | |
| Potrąciwszy zaliczki na pokrycie ubezpieczeń przechodzących na dalsze lata | „ 401.143 | „ 82 | |
| Zostaje zaliczki na rok 13ty | 1,438.810 | | 73 |
| Procenta od gotówki, weksli i funduszu rezerwowego | 41.579 | | 87 |
| Odstąpienie interesu Wiedeńskiego wraz z urządzeniem Towarzystwom angielskim | złr. 10.000 | ct. — | |
| Odpis mebli i urządzenia biura Wiedeńskiego, oraz niezrealizowanych zaległości agentów wiedeńskich | „ 4.296 | „ 19 | 81 |
| Fundusz zachowany na szkody nieuregulowane | 123.799 | | 34 |
| Razem | 1,609.893 | | 75 |
| Z ogólnego przychodu odpada: | | | |
| Prowizya agentów | 179.300 | | 73 |
| | 1,430.593 | | 02 |

ogniowy na rok 1873.

Rozchód.

| | | | |
|--|--------------|--------|--------------|
| Wynagrodzenia za szkody z roku 13go | złr. 967.574 | ct. 13 | |
| Koszta ratunku i koszta likwidacyi | „ 23.021 | „ 44 | 990.595 57 |
| Wynagrodzenia za szkody z lat poprzednich | złr. 124.364 | ct. 69 | |
| Zwrot od Towarzystw kontr.-asekuracyjnych | „ 28.569 | „ 40 | 95.795 29 |
| Fundusz zachowany na szkody nieuregulowane | złr. 161.498 | ct. 61 | |
| Towarzystwa kontr.-asekuracyjne pokryć mają | „ 44.566 | „ 51 | 116.932 10 |
| Premia za kontr.-asekuracye | złr. 389.802 | ct. 83 | |
| Zwrot od Tow. kontr.-asek. za szkody r. 13go i prowizye (prócz wyżej wykazanej sumy zwrotu za szkody z lat poprzednich) | „ 365.432 | „ 57 | 24.370 26 |
| Pensya Kuratora | | | 2.800 — |
| Pensye Dyrektorów, urzędników, sług i emerytura | | | 80.668 72 |
| Koszta lokalu na biura Dyrekcji i Reprezentacyi | | | 6.423 74 |
| Portorya Dyrekcji, Reprezentacyi i agentów | | | 12.620 75 |
| Koszta podróży Dyrekcji i Reprezentacyi | | | 2.819 94 |
| Koszta podróży Członków Rady Nadzorczej na posiedzenie czerwcowe i listopadowe | | | 2.464 48 |
| Dodatek drożyzny, zapomogi i remuneracye przyznane przez Radę Nadzorczą | | | 14.721 64 |
| Koszta papieru, druków, ksiąg, opał, światło i t. p. potrzeby biura; prenumerata czasopism, inserata, noworoczne i t. p. wydatki | | | 16.967 91 |
| Koszta prawne | | | 435 96 |
| Subwencye dla straży ogniowych | | | 725 — |
| Odpis reszty kosztów organizacyi innych prowincyj | | | 3.780 — |
| Odpis kosztu przyborów sprawionych dla straży ochotniczych | | | 3.031 56 |
| Odpis 5% od wartości mebli i urządzenia | | | 514 63 |
| | | | 1,375.667 55 |
| Czysta pozostałość wedle §. 74 ustęp 5 do funduszu rezerwowego | | | 54.925 47 |
| | | | 1,430.593 02 |

Stan funduszu rezerwowego ogniowego.

| | |
|---|---------------------|
| Majątek tego funduszu wynosił z końcem roku 12go | Zhr. 750.115 ct. 09 |
| Zebrano dla funduszu rezerwowego w roku 13tym: | |
| 10% od zaliczek §. 74 | Zhr. 56.642 ct. 45 |
| $\frac{1}{3}$ część zysku Kasy oszczędności z r. 1872 „ | 2.297 „ 70 |
| Zysk tegoroczny nie wynoszący 5% od zaliczek §. 51 | 54.925 „ 47 |
| | Zhr. 113.865 „ 62 |
| Majątek funduszu rezerwowego z końcem roku 13go | „ 863.980 „ 71 |

Lokacya majątku funduszu rezerwowego.

A) Fundusz ulokowany:

| | wartość nominalna | | cena kupna |
|--|-------------------|------|----------------|
| 4 sztuk akcji użytkowania dywidendy kol. Karola Ludwika i 2 losy miasta Bukaresztu | — | — | |
| 4% Listy zastawne Tow. kredyt. gal. | 77.500 | Zhr. | 55.995 ct. 79 |
| 5% Listy zastawne Tow. kredyt. gal. | 85.600 | „ | 74.578 „ 88 |
| 6% Listy zastawne gal. Banku hipot. | 179.900 | „ | 162.744 „ 38 |
| Obligacye Indemnizacyjne gal. | 58.900 | „ | 41.836 „ 46 |
| Akcye gal. Banku hipot. | 40.000 | „ | 40.000 „ — |
| Akcye gal. Banku dla Handlu i Przemysłu | 54.400 | „ | 52.182 „ 50 |
| Akcye kolei Lwowsko-Czerniowieckiej | 15.600 | „ | 16.021 „ 46 |
| Prioritety kolei Lwowsko-Czerniowieckiej II Emissyi | 8.700 | „ | 7.314 „ — |
| Prioritety kolei południowej | 32.000 | „ | 17.727 „ 50 |
| Obligacye państwowej pożyczki kolei węgierskiej | 38.880 | „ | 34.912 „ 61 |
| Renta srebrna | 8.800 | „ | 6.595 „ 24 |
| Losy pożyczki loteryjnej z r. 1860 | 2.000 | „ | 1.956 „ 64 |
| Akcye Tow. Parcelacyi i Budowy | 12.500 | „ | 12.500 „ — |
| Obligacye pożyczki krajowej z r. 1873 | 15.000 | „ | 12.300 „ — |
| Akcye Zakładu kredytu ziemskiego | 5.000 | „ | 5.000 „ — |
| Listy zastawne Król. Polskiego Rbli 3100 | 4.650 | „ | 4.478 „ 67 |
| | 639.430 | Zhr. | 546.144 „ 13*) |
| Wartość 2 realności | | „ | 101.006 ct. 11 |
| Wartość kas, mebli i urządzenia | | „ | 9.576 „ — |
| Pożyczki Tow. Zaliczkowym wedle uchwały Rady Nadzorczej | | „ | 59.733 „ 02 |
| | | Zhr. | 716.459 ct. 26 |

B) Z funduszu tworzącego się w ciągu roku reszta ulokować się mająca wedle uchwały Rady Nadzorczej „ 147.521 „ 45

Zhr. 863.980 ct. 71

*) Wartość papierów wedle kursu z 31go Marca 1874 r. wynosi Zhr. 528.186 —

Kraków 31 Marca 1874.

H. Wodziński Dyr. I.

H. Kieszkowski Dyr. referent.

H. Komar Dyr. II.

E. Kandler zastępca Dyr. refer.

W dowód zgodności z rachunkami:

Ludwik Szumańczowski, Franciszek Jasiński, Józef hr. Męciński, Ludwik Jędrzejowicz,
Ludomir Cieński,
Członkowie Rady Nadzorczej.

X. WYCIĄG Z RACHUNKÓW

zabezpieczeń od gradu z r. 1873.

Przychód.

Fundusz asekuracyjny

| | | | |
|--|----------------|----|--|
| W roku 1873 wydano polic 3.601, któremi ubezpieczono wartość | zr. 25,727.649 | | |
| Zebrano zaliczek | 452.945 | 60 | |
| Procenta od gotówki i weksli | 2.163 | 24 | |
| Na opłatę portoryj i stempli | 2.511 | 77 | |
| | 457.620 | 61 | |
| Od ogólnego przychodu odpada: | | | |
| Prowizya Agentów | 48.202 | 85 | |
| | | | |
| | | | |
| | 409.417 | 76 | |

gradowy na rok 1873.

Rozchód.

| | | | | |
|--|-------------|--------|---------|----|
| Wynagrodzenia za szkody | zr. 202.176 | ct. 72 | | |
| Koszta likwidacyi | „ 6.521 | „ 61 | 208.698 | 33 |
| Premia za kontr-asekuracyę | zr. 190.843 | ct. 86 | | |
| Zwrot od Tow. kontr-asek. za szkody i prowizya „ 154.099 „ 67 | | | 36.744 | 19 |
| Fundusz zachowany na szkody nieuregulowane | | | 104.000 | — |
| Koszta administracyi | | | 18.239 | 33 |
| | | | 367.681 | 85 |
| Czysta pozostałość | | | 41.735 | 91 |
| | | | | |
| | | | 409.417 | 76 |
| | | | | |
| Z wykazanej czystej pozostałości przeznaczono: | | | | |
| Półowę wedle §. 39 ustęp 2 do funduszu rezerwow. | zr. 20.867 | ct. 95 | | |
| Drugą półowę wedle uchwały ogólnego Zgromadzenia do funduszu asekuracyjnego na r. 1874 | „ 20.867 | „ 96 | | |
| | zr. 41.735 | ct. 91 | | |

Fundusz rezerwowy działu gradowego.

| | |
|--|--------------------|
| Majątek tego funduszu wynosił z końcem roku 1872 | Zhr. 42.786 ct. 10 |
| W roku 1873 zebrano: 2% od zaliczek | zhr. 10.017 ct. 18 |
| 5% od szkód wypłaconych „ | 9.943 „ 70 |
| Procenta z lokacyi gotowizny „ | 2.586 „ 59 |
| Półowa czystej pozostałości §. 39 „ | 20.867 „ 95 |
| | „ 43.415 „ 42 |
| Majątek funduszu rezerwowego z końcem roku 1873. | Zhr. 86.201 ct. 52 |

Lokacya tego funduszu.

| | |
|--|----------------------------------|
| Listy zastawne gal. Banku hipotecznego 6% | Nom. 16.000 = Zhr. 15.040 ct. — |
| Prioritety kolei Lwowsko-Czerniowieckiej I Em. | „ 35.100 = „ 30.216 „ 15 |
| Razem | Nom. 51.100 = Zhr. 45.256 „ 15*) |
| Reszta ulokować się mająca wedle uchwały Rady Nadzorczej | „ 40.945 „ 37 |
| | Zhr. 86.201 ct. 52 |

*) Wartość papierów wedle kursu z 31go Marca 1874 wynosi Zhr. 41.018.

Kraków dnia 31 Marca 1874.

H. Wodzicki Dyr. I.

H. Kieszkowski Dyr. Referent.

H. Komar Dyr. II.

E. Kandler zastępca Dyr. Refer.

W dowód zgodności z rachunkami:

Apolinary Hóppen, Franciszek Jasiński, Ludwik Jędrzejowicz,
Członkowie Rady Nadzorczej.

ZARZĄD TOWARZYSTWA.

Rada Nadzorcza:

Prezes: **Alfred hr. Potocki.**
Vice-Prezes: **Apolinary Höppen.**
Kurator Towarzystwa: **Franciszek Trzeciecki.**

Członkowie Rady Nadzorczej:

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Augustynowicz Bolesław | hr. Lasocki Bronisław |
| Bal Józef | hr. Męciński Józef |
| Baranowski Teodor | Milieski Alfred |
| Br. Baum Józef | Podlewski Waleryan |
| Bohdanowicz Grzegorz | Rylski Władysław |
| Cieński Ludomir | Skrzyński Ignacy |
| Dobrzyński Adolf | Słonecki Zenon |
| Hohendorf Edwin | Starowiejski Stanisław |
| Jabłonowski Józef | Szumańczowski Ludwik |
| Jasiński Franciszek | Węzyk Leonard |
| Jędrzejowicz Ludwik | Wiktor Jakób |
| hr. Krukowiecki Aleksander | Zabielski Ignacy |

Dyrekcya Towarzystwa:

Dyrektor I. **Henryk hr. Wodzicki.**
Dyrektor II. **Komar Henryk.**
Dyrektor Referent: **Kieszkowski Henryk.**

Zastępcy Dyrektorów:

Gustaw Romer.
Edward Kandler.

Wykaz szkód i spis Delegatów Towarzystwa

będą w osobnych wydaniach rozesłane.

